

特定非営利活動法人 日本を美しくする

会長 利 哲雄

受付窓口 千種敏夫

「2024 年度台湾美化協会第 22 次年次大会」ご案内

台湾美化協会は 22 年目を迎え、頼淑芬理事長（台湾大手美容チェーン店のメンターグループ）のもと活動の中を更に広げており、2024年台湾美化協会第22次年次大会を下記日程で台湾北の港玄関—基隆市で開催されます。

昨年11月の30周年記念大会では5台湾美化協会から50名もの皆さんが参加し大会を盛り上げてくださいました。

日本ではコロナも5類に移行されましたが、今や台湾も活気に満ちているとのこと。日本から多くの皆さんの参加を期待されております。

記

1.日時 2024 年 4 月 20 日（土）～ 4 月 21 日(日)

2.会場

4 月 20 日(土)⇒交流会

晶宴（ジンエン）会館 - 民権館/台北市中山區民権東路三段2号B1

4 月 21 日(日)⇒掃除実習活動（街頭清掃）

基隆市 海洋広場/基隆市仁愛區忠一路

3.スケジュール 台湾側案内書に記載されております。

4.参加費

7,500円（交流会、清掃実習費）

参加申込者全員に振込み案内を送付いたします。

5.ご参加方法

1, 指定ツアー会社での参加申込 3日間コース又は4日間コースの選択を願います。

2, 個人参加での申込。

6. 移動/ご宿泊

ツアー参加者は、各台湾での空港から宿泊場所、宿泊場所から各開催会場まではツアー会社専用車の移動となります。

注)個人参加者は各自にて移動願いますが、4/21掃除実習場所への移動のみ台北駅—基隆市において開会式会場の往復無料シャトルバスを、台湾美化協会が提供します。

7.参加お申込み

別途参加申込書にご記入の上「日本を美しくする会」宛にFAXまたはメールにてお送り願います。

掃除班割作成並びに名札等 準備の為、必ず全てに記載願います。

8.お申込み締切り日…申込書は3月15日(金)までをお願いいたします。

9.お問合せ先

日本を美しくする会 副会長/事務長：千種敏夫

電話:090-3102-4508 email: chigusa@souji.jp

10.その他

※掃除し易い服装を各自ご用意ください。



社団法人 台湾美化協会

2024 年 22 回年次大会開催のご案内

2023 年 12 月 吉日

台湾美化協会 2024 年次大会

理事長兼大会実行委員長 頼淑芬

寒気の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

台湾美化協会第 22 回年次大会は、台湾北の港の玄関－基隆市で開催されます。昔日本本土から内台航路、中国航路、南洋航路が寄港していた一番重要なターミナル港の下町の市街地における街頭掃除活動を通じて、掃除道の精神のほか、日台交流のローマンにも楽しめることをねがっています。

2024 年次大会のテーマ「曼工出細活・美化我港都」（手間をかけただけ出来栄がよく、我が港町をきれいにせよ）の言葉のとおり、清潔は小さな所からゆっくり着手し、広い範囲ではなくても、よい結果に出せば十分だという今回の年次大会の趣旨です。また地元の方々にも呼びかけ、台湾全国、または日本からの皆様と共にその歴史のある港町をきれいにしませんか。

皆様のお越しを心よりお待ちしております。

プログラム

(逐次通訳担当付き)

2024 年 4 月 20 日（土）交流会
会場： ^{シンエン} 晶宴会館-民権館/台北市中山區民権東路三段 2 号 B1
18：00-18：30 受付開始、入場
18：30-20：30 交流会
2024 年 4 月 21 日（日）掃除実習活動
会場：基隆市 海洋広場/基隆市仁愛區忠一路
08:00-08:30 受付開始
08:30-09:00 開会式・記念集合写真
09:00-10:30 街頭掃除
10:30-11:00 ゴミ分類、重量測り作業
11:00-11:30 感想発表/閉会式

※参加費：7,500 円

ツアー参加者：ライオントラベルによる旅行代金に含まれることにします。

個人参加者：日本を美しくする会事務局の窓口にお支払いください。

アクセス情報（個人参加者向け）

4月20日（土）交流会

●MRT 電車をご利用の場合：

会場「品宴会館-民権館」最寄り駅は

MRT 中和新蘆線（オレンジ線）「行天宮（O09）」駅3番出口から、徒歩約10分。

MRT 文湖線（ブラウン線）「中山中学校（中山國中）（BR12）」駅出口から、徒歩約10分。

会場は地下1階になり、目印として1階に「スシロー」の店舗があります。

台北MRT路線図



行天宮駅から

中山中学校（中山國中）駅から



アクセス情報（個人参加者向け）

4月21日（日）清掃実習活動

●無料シャトルバスサービスをご利用の場合：

台北から基隆へ：7:00 台北駅の東3門に集合→専用バスで基隆市の会場へ移動。

大会終了後：12:00 会場から台北駅の東3門へ移動。

●台湾鉄道をご利用の場合：

台北駅から区間電車で基隆駅へ移動。基隆駅から会場まで徒歩約8分。

参考時刻表（2023年12月現在のデータ。大会直前にまた更新します。）

種別	台北駅出発時間	基隆駅到着時間
区間 1112	06:35	07:23
区間 1126（おすすめ）	07:10	07:55
区間 1128（ギリギリ！）	07:42	08:27



ツアー参加者情報

ライオントラベル社は、三泊四日コースと二泊三日コースを用意しています。

4日間コース

日時	交通便	時間	日程
4/19 (金)			日本から桃園国際空港到着 現地ガイドがお出迎え 着後、自由行動 夕食：X 宿泊：台北ロイヤルニッコー・タイペイ 台北ロイヤルイン南西館（または林森館）
4/20 (土)			ホテルにて朝食 終日：自由行動 夕刻、交流会場へ 《交流会会場：晶宴会館—台北民権館》 終了後、ホテルへ 夕食：X 宿泊：台北ロイヤルニッコー・タイペイ 台北ロイヤルイン南西館（または林森館）
4/21 (日)			ホテルにて朝食（又はボックス） 専用車にて基隆へ 掃除大会参加（08:30-11:30） 《掃除大会場所：基隆市海洋広場》 *軽食提供有り 昼食：八斗子漁港 漁品軒（台湾海鮮料理） 中正公園、野柳 専用車にてホテルへ 夕食：X 宿泊：台北ロイヤルニッコー・タイペイ 台北ロイヤルイン南西館（または林森館）
4/22 (月)			ホテルにてご朝食（又はボックス） 出発まで自由行動 ホテルチェックアウト、専用車にて桃園国際空港へ 桃園国際空港にて搭乗手続きにご案内、お見送り

三日間コース

日時	交通便	時間	日程
4/20 (土)			日本から桃園国際空港到着 現地ガイドがお出迎え 専用車にてホテルへ ホテルチェックイン後、自由行動 専用車にて交流会会場へ（18:30-20:30） 《交流会会場：晶宴会館—台北民権館》 宿泊：台北ロイヤルニッコー・タイペイ 台北ロイヤルイン南西館（または林森館）
4/21 (日)			ホテルにて朝食 専用車にて基隆へ 掃除大会参加（08:30-11:30） 《掃除大会場所：基隆市海洋広場》 *軽食提供有り 昼食：八斗子漁港 漁品軒（台湾海鮮料理） 中正公園、野柳 専用車にてホテルへ 夕食：X 宿泊：台北ロイヤルニッコー・タイペイ 台北ロイヤルイン南西館（または林森館）
4/22 (月)			ホテルにてご朝食 出発まで自由行動 ホテルチェックアウト、専用車にて桃園国際空港へ 桃園国際空港にて搭乗手続きにご案内、お見送り ※※ お疲れ様でした！！ ※※

旅行代金について、またライオントラベル東京支社より提案します。

2024 年 1 月 16 日（火）作成

LION TRAVEL JAPAN 株式会社

東京都港区西新橋 1-7-1 虎ノ門セントラルビル 7 階

平日 9:00～18:00（土日祝休）

★お問い合わせ電話番号：03-5542-0289 内線 2 番 アウトバウンド事業部

観光庁登録旅行業 第 1892 号

台湾美化協会年次大会参加ツアー 3 日間コースお見積り書

【4 月 20 日（土）出発の 3 日間コースの場合】

一、ご旅行日程：別紙のご日程表をご参照ください

二、ご旅行期間：2024 年 4 月 20 日（土曜日）～4 月 22 日（月曜日） 3 日間

三、ご利用ホテル：

①スタンダードホテル：ロイヤルイン台北南西館または台北林森館（部屋指定なし）

②デラックスホテル：ロイヤルニッコータイペイ（プレミアルーム）

※「部屋指定なし」とは原則として一番基本のカテゴリーのお部屋が割り当てられる条件です。

但し、当日のお部屋繰りの関係でワンランク上のお部屋が割り当てられる場合がございます。

同じツアー参加者の中でもカテゴリーのバラつきがでることもあります、予めご了承ください。

四、旅行代金：

【ランドオンリープラン（現地手配のみ。航空券はお客様ご自身で手配の場合）】

※ホテルは 2 名様で 1 室をご利用いただく条件です。

一人部屋希望の場合は別途「一人部屋追加代金」を申し受けます。

皆様が同一便・同一行程で動く条件の料金です

①スタンダードホテルご利用の場合：

●2 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 102,000 円

●4 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 67,000 円

●6 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 64,000 円

●8 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 56,000 円

●10 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 52,000 円

★一人部屋追加代金：JP ¥ 20,000 円（2 泊分）

②デラックスホテルご利用の場合：

●2 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 119,000 円

●4 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 85,000 円

●6 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 82,000 円

●8 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 74,000 円

●10 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 70,000 円

★一人部屋追加代金：JP ¥ 38,000 円（2 泊分）

ご案内 1. 別途、年次大会参加費用 お一人様 **JP ¥ 7,500** を代行徴収いたします

ご案内 2. お申し込みが出揃ってきました、

他のグループの方、他の出発地の方と同じ車を使用することが可能となった場合など、
上記の現地手配費用より多少安くさせていただける場合もございます。

【航空券のご手配もご希望の場合】

「**上記のランドオンリープラン料金**」+「**航空券代金**」の合算となります。

コロナ前と異なり、航空券は空席状況に応じた料金変動制となり日々料金が異なりますので、料金のご提示はできません。実際にご予約を入れますと、料金等の諸条件が確認可能です。
また航空会社によりますが、発券期限（航空券をお作りする期限）が早い場合は一週間以内に
来てしまうことがあり、航空券部分に関してはお申し込み直後のお振込みを必要とすることが
ほとんどですので予めご了承ください。

※また、航空券を一旦お作りしますと、即座に変更・取消手数料の対象となります。

（チケットの種類により異なりますが、変更や取消には 25,000 円程度の手数料がかかることが多いです）
（日系航空会社の場合、全額返金不可となる場合もあります）

五、旅行代金に含まれるもの **（限定列举）**：

- ★別紙行程表に明示した台湾現地での貸し切り車使用料及びガイド料
- ★別紙行程表に明示した宿泊地での宿泊料金
- ★ホテル朝食 2 回及び 2 日目昼食代（飲み物代は除く）

六、旅行代金に含まれないもの **（例示列举）**：原則、第五項に記載のないものは一切含まれません

- ★日本台湾間のエコノミークラス往復航空券料金 **（変動制の為、明示できません）**
- ★燃油特別付加運賃、日本側空港及び台湾側空港における施設利用料等（空港諸税）
- ★行程表に明示のない一切の飲食費用（但し、宿泊機関の提供する朝食を除く）
- ★個人的費用（旅行中の電話、通信、クリーニング、個人的物品の購入費用等）
- ★国内交通費（ご自宅から日本国内空港、日本国内空港からご自宅までの国内交通費）

旅行代金（台湾現地費用）は別紙行程表と上記条件を基準に算出しております為、
現地事情により行程に変更が発生した場合は、料金変更させていただく場合がございます。

また、この見積書に記載のない事項につきましては、弊社旅行業約款によるものとさせていただきます。

3 日間コース(予定)

日時	交通便	時間	日程
4/20 (土)	未定	昼頃～午後	桃園空港または松山空港到着 ※航空券はお客様ご自身でご購入されるか、弊社で別途手配します。弊社手配の場合、上記現地手配費用に加え「航空券代金」を別途申し受けます。
	専用車		通関後ガイドと合流、専用車にてホテルへ
		夕刻	ホテルチェックイン後、一旦自由時間
	専用車	夜	再集合して交流会会場へご案内 《交流会会場：晶宴會館-台北民権館》 終了後ホテルへお送りいたします【台北泊】
4/21 (日)	専用車	朝	ホテルにて朝食
		午前	専用車にて基隆へ
	専用車	午後	掃除大会ご参加（8:30～11:30：基隆市海洋広場にて）※軽食配布あり 昼食：八斗子漁港 漁品軒または同等レストラン（スタンダードメニュー） 中正公園、野柳風景区ご観光、終了後台北に戻ります ホテル到着にて解散、以後自由行動【台北泊】
4/22 (月)	専用車	朝	ホテルにて朝食
		未定	出発まで自由行動（午前中のうちにホテルチェックアウト）
	未定		専用車にて桃園空港または松山空港へ 空港にて搭乗手続きにご案内、お見送り 空路ご帰国

2024 年 1 月 16 日（火）作成

LION TRAVEL JAPAN 株式会社

東京都港区西新橋 1-7-1 虎ノ門セントラルビル 7 階

平日 9:00～18:00（土日祝休）

★お問い合わせ電話番号：03-5542-0289 内線 2 番 アウトバウンド事業部

観光庁登録旅行業 第 1892 号

台湾美化協会年次大会参加ツアー 4 日間コースお見積り書

【4 月 19 日（金）出発の 4 日間コースの場合】

一、ご旅行日程：別紙のご日程表をご参照ください

二、ご旅行期間：2024 年 4 月 19 日（金曜日）～4 月 22 日（月曜日） 4 日間

三、ご利用ホテル：

①スタンダードホテル：ロイヤルイン台北南西館または台北林森館（部屋指定なし）

②デラックスホテル：ロイヤルニッコータイペイ（プレミアルーム）

※「部屋指定なし」とは原則として一番基本のカテゴリーのお部屋が割り当てられる条件です。

但し、当日のお部屋繰りの関係でワンランク上のお部屋が割り当てられる場合がございます。

同じツアー参加者の中でもカテゴリーのバラつきがでることもあります。予めご了承ください。

四、旅行代金

【ランドオンリープラン（現地手配のみ。航空券はお客様ご自身で手配の場合）】

※ホテルは 2 名様で 1 室をご利用いただく条件です。

一人部屋希望の場合は別途「一人部屋追加代金」を申し受けます。

皆様が同一便・同一行程で動く条件の料金です

①スタンダードホテルご利用の場合：

●2 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 129,000 円

●4 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 85,000 円

●6 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 82,000 円

●8 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 71,000 円

●10 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 65,000 円

★一人部屋追加代金：JP ¥ 30,000 円（3 泊分）

②デラックスホテルご利用の場合：

●2 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 155,000 円

●4 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 112,000 円

●6 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 109,000 円

●8 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 98,000 円

●10 名様でお申込みの場合：お一人様あたり JP ¥ 92,000 円

★一人部屋追加代金：JP ¥ 57,000 円（3 泊分）

ご案内 1. 別途、年次大会参加費用 お一人様 **JP ¥ 7,500** を代行徴収いたします

ご案内 2. お申し込みが出揃ってきました、

他のグループの方、他の出発地の方と同じ車を使用することが可能となった場合など、
上記の現地手配費用より多少安くさせていただける場合もございます。

【航空券のご手配もご希望の場合】

「**上記のランドオンリープラン料金**」+「**航空券代金**」の合算となります。

コロナ前と異なり、航空券は空席状況に応じた料金変動制となり日々料金が異なりますので、
料金のご提示はできません。実際にご予約を入れますと、料金等の諸条件が確認可能です。
また航空会社によりますが、発券期限（航空券をお作りする期限）が早い場合は一週間以内に
来てしまうことがあり、航空券部分に関してはお申し込み直後のお振込みを必要とすることが
ほとんどですので予めご了承ください。

※また、航空券を一旦お作りしますと、即座に変更・取消手数料の対象となります。

（チケットの種類により異なりますが、変更や取消には 25,000 円程度の手数料がかかることが多いです）
（日系航空会社の場合、全額返金不可となる場合もあります）

五、旅行代金に含まれるもの **（限定列举）**：

- ★別紙行程表に明示した台湾現地での貸し切り車使用料及びガイド料
- ★別紙行程表に明示した宿泊地での宿泊料金
- ★ホテル朝食 3 回及び 3 日目昼食代（飲み物代は除く）

六、旅行代金に含まれないもの **（例示列举）**：原則、第五項に記載のないものは一切含まれません

- ★日本台湾間のエコノミークラス往復航空券料金 **（変動制の為、明示できません）**
- ★燃油特別付加運賃、日本側空港及び台湾側空港における施設利用料等（空港諸税）
- ★行程表に明示のない一切の飲食費用（但し、宿泊機関の提供する朝食を除く）
- ★個人的費用（旅行中の電話、通信、クリーニング、個人的物品の購入費用等）
- ★国内交通費（ご自宅から日本国内空港、日本国内空港からご自宅までの国内交通費）

旅行代金（台湾現地費用）は別紙行程表と上記条件を基準に算出しております為、
現地事情により行程に変更が発生した場合は、料金変更させていただく場合がございます。

また、この見積書に記載のない事項につきましては、弊社旅行業約款によるものとさせていただきます。

4 日間コース(予定)

日時	交通便	時間	日程
4/19 (金)	未定 専用車		桃園空港または松山空港到着 ※航空券はお客様ご自身でご購入されるか、弊社で別途手配します。弊社手配の場合、上記現地手配費用に加え「航空券代金」を別途申し受けます。 通関後ガイドと合流、専用車にてホテルへ ホテルチェックイン後、自由行動 【台北泊】
4/20 (土)	専用車 専用車	朝 日中 夕刻 夜	朝食：ホテルにて 夕刻まで自由行動 夕刻、交流会会場へご案内 《交流会会場：晶宴會館-台北民権館》 終了後ホテルへお送りいたします 【台北泊】
4/21 (日)	専用車 専用車	朝 午前 午後	ホテルにて朝食 専用車にて基隆へ 掃除大会ご参加（8:30～11:30：基隆市海洋広場にて）※軽食配布あり 昼食：八斗子漁港 漁品軒または同等レストラン（スタンダードメニュー） 中正公園、野柳風景区ご観光、終了後台北に戻ります ホテル到着にて解散、以後自由行動 【台北泊】
4/22 (月)	専用車 未定	朝 未定	ホテルにて朝食 出発まで自由行動（午前中のうちにホテルチェックアウト） 専用車にて桃園空港または松山空港へ 空港にて搭乗手続きにご案内、お見送り 空路ご帰国

「2024年 台湾美化協会第22次年次大会」《参加者申込書》

個人名 または 団体名	(フリガナ)	申込責任者	(フリガナ)
住所	〒	携帯 (緊急連絡先)	
		email	
TEL			
FAX			

次の質問の該当に☑入れてください。 ☐:指定ツアー一社で申込み ☐:個人参加申込み

指定ツアー参加申込された場合 ☐:3日間コース ☐:4日間コース

	参加者氏名	住所(上記と異なる場合)	連絡先(上記と異なる場合)			
1	(フリガナ)	〒	TEL		FAX	
			email			
2	(フリガナ)	〒	TEL		FAX	
			email			
3	(フリガナ)	〒	TEL		FAX	
			email			
4	(フリガナ)	〒	TEL		FAX	
			email			
5	(フリガナ)	〒	TEL		FAX	
			email			

送 付 先 FAX 03-6304-5990 メール: chigusa@souji.jp

申込期限 3月15日(金) 必着

問合せ先 日本を美しくする会 担当:千種敏夫 電話:090-3102-4508